

HYBEN VITAL



Ótrúligt!

Gott, gamalt virkið!
«Kínverjar sögðu löngu fyrir 4.000 árum síðani, at turkað, mjölvað rósuber hjálptu móti eilum sjúkum. So langt tori eg illa at fara, men hundraðtals samræður og bræv frá fegnum HYBEN VITAL-nyttarum vísu meg um, at HYBEN VITAL ofta kann hjálpa móti astma, óvurðkvæmi, gikt ischias, psoriasis, vánaligum blóðtrýsti og stoffskifti, tunglyndi, sclerosu, strongd, hjarta- og blóðrenslitruþululeikum, svævnloysi, suksursjúku, blóðrubruna og öðrum landrástrupululeikum».

Lukka fyrri meg

«HYBEN VITAL var einki minni enn lukka fyrri meg», sigur 74 ára gamli Erik Farmer Hansen.

«Eg var stírnáður, hevði ryggverkir av slitgikt, hevði illt við at sleppa av seingini um morgunin, og var hjá kiropraktori í heilum. Roykti illa og var hugtungur og úttan lífsáræði».

«Við HYBEN VITAL kom livshugurin aftur, og eg gjordist lættur á fótum. Eftir hálvum triðja mánað varð sigarett-hungurin burtur. Hóast gamal, so er heilsan al-samt batnað við at taka HYBEN VITAL. Havi orku sum ungmennti og nógv styrkta verjuskipan, men nú trupulleikar av at vissu fólk um, at eg veruliga eri foddur í 1922».

Erik Farmer Hansen heldur, at nógvir veikleikar standast av, at okkum tørvar sporevni og mikromineralir, sum eru so neyðug fyrri nýggjan kyknubygnað. Hesi evni eru varðveitt í knústu rósuberunum í HYBEN VITAL.

BÍLIGT!

Posi til
hált ár
(vaksin)

kr. 190,-
Suðuroyngjar kunnu
kupa HYBEN VITAL
í Essinum í Vági

HYBEN VITAL
umboðsala v/ Jónu
Farøya Thomassen
360 Sanda-
vágur Tlf. 33450
Opíð mán.-fríggj.
kl. 9-12

Hvat siga foreldur og næmingar til tvangsflytingina?

Allir 10. flokkarnir í Tórshavnar Kommunu skulu frá komandi skúlaári, sambært býráðs-samtykt í síðstu viku, ganga í Eysturskúlan-ungu? Ella er tað so galið, at hetta álvars-mál verður brúkt at rumbra við, nú val stendur fyrri durum?



Johan Samuelsen, lærari og skúlaráðslimur, ivast í, um samtyktin í Tórshavnar Býráð, er í samföð við ynski foreldranna, um hvar børn teirra skulu ganga í 10. flokki

Nú hevur Tórshavnar Býráð samtykt, at frá komandi skúlaári skulu allir 10. flokkarnir í kommununi ganga í Eysturskúlanum og grundgevingarnar fyrri at so skal verða eru m.a. tær, at hólsumstøðurnar eru góðar, at vallærgreinaðmöguleikarnir hjá næmingunum verða fleiri o.s.fr. Og uppskotsstillarnir fóru enná so langt í upprunauppskotinum á vári 1995, sum at mæla býráðnum til at flyta allar framhaldsdeildirnar, t.v.s. allar 8.-9. og 10. flokkarnar í kommununi yvir á Eysturskúlan, t.v.s. einar 700 næmingar fál. Men tað varð ikki væl móttikið úti á ymsu skúlanum, og enn minni av foreldr-unum, sum vara av næmingunum kring um í býn-um, at bert tann eini skúlin skuldi hava framhalds-deild, og vegna kaddligu móttøkuna bleiv miðsavnandi atlanin slept! Eisini Tórshavnar Skúlaráð, sum er fremsta umboð foreldr-anna, tá talan er um skúla-skapan í kommununi, mælti frá hesi ógvslugu miðsavnani av okkara ungu í Eysturskúlanum og víst varð m.a. til møguligu óhepnu fylgjurnar av tilik-ari miðsavn, samstundis sum víst varð til vantandi möguleikarnar fyrri at velja sær lærugreinar, nú tvung-na tímatalið í framhalds-deildunum er so nógv av-márkað, sambært lóg, at tað reit ikki er talan um nakað val- og varð Skúla-

ráðið stuðlað í tess støðu-takan av Landsskúlafrísit-ing og skúlaleiðslum í býn-um - tað vil siga av fakfólki, sum hevði neyvt innli í skúlaviðurskiptini - men bý-ráðið vil tað óðrvisi, og nú verður so aftur roynt at flyta næmingar, hesaferð tó bert úr 10. flokki.

Foreldrini vita best

Eg havi áður gjørt viðmerk-ingar til uppskotið um at flyta næmingar í kommun-uni yvir á Eysturskúlan, og skal eg enn einaferð gera eina roynd afturat at vísa á, hví eg haldi, at tað er óhepp-íð at tvangsflyta næmingar úr verandi framhaldsdeild-um kring um í býnum yvir á Eysturskúlan (- kanska í-móti teirra vilja?). Fyri tað fyrsta meti eg, at ein so-vorðin flyting eigur at byggja á frælsi hjá tí ein-staka næminginum, saman við avvarandi foreldrum, at velja hvønn skúla viðkom-andi næmingur ætlar sær at ganga í seinasta árið í fólka-skúlanum, tí hvør er betri at meta um hvat tænar barn-inum best, um tað ikki eru foreldrini, sum sleppa at velja tann skúla, sum teim-um hóvar best, sjálvandi saman við næminginum - uttan nakað tjak eru tað sjálvandi tæy, sum eru best før fyrri at meta um hvat gagnar teirra barni best, hvar barnið trívist best, og fremst av øllum, hvar barn-ið fær mest burtúr fagliga, so framtíðin er tryggjað, so væl sum nú einaferð til ber, tá talan er um val av mið-námsskúlam, ið liggja omanvert fólkskúlan.

Óðrvisi 10. flokk

Eg havi eisini sagt, at eg mæli til, at gera ein óðrvisi og kanska meiri spennandi 10. flokk á Eysturskúlanum, sum m.a. kann taka upp kappingina við donsku eftir-skúlar - men tað skal ikki verða soleiðis, at allir næ-mingar í Tórshavnar Komm-una, tá ið teir nú einaferð eru lidnir við 9. flokk, ja so er bert tann eina leiðin at fara, og tað er yvir á Eystur-skúlan, tí tær nevniliga ikki talan um nakað val, sum næmingarnir eftir drúgva og djúpa umhugsan eru komnir til - og tí gleða seg til at sleppa at royna. Eftir at vera kunnandi gjølla um eitt so-vorðið tilboð úti á hinum skúlanum, fáa næmingarnir

möguleikan at siga ja ella nei, um teir hava hug at fara ella ikki - so einfalt eigur tilboðið at ljóða!

Nakað heilt annað er so tað, at sambært nýggja álit-inum til fólkskúlaálóg, verður mælt til at hava eitt tvungið vikutímatal í 10. flokki uppá 27 tímar, t.v.s. tað sama sum í 8. og 9. flokki, og harvið dettur øll argumentatiónin hjá býráðs-politikkarunum um ótkar vallærugreinaðmöguleikar á gólvið.

Eingin eggjan gjøgnum tvingisil

Eggjanin at gera eitt annað og óðrvisi tilboð í Eystur-skúlanum kann fara í vask-ið, og í ringasta tilfelli verða eitt afturstig fyrri allan skúla-skap í kommununi, um næmingarnir verða tving-aðir yvir á Eysturskúlan - at gera ein annarleiðis 10. flokk stendur og fellur við, eftir mínum tykki, um tað eydnast at gera henda flokk-in til eina nýskap, sum megnar at skapa ta neyðugu inspiratiónina, bæði hjá næmingum og lærarum, og tað hendir bert, um talan er um eitt veruligt val frá næminganna síðu, og lær-arar finnst, sum tora at bjóða seg fram at geva eina óðrvisi undirvising - tað er sjálv fyrirtreytin - annars verður alt við tað gamla, tí næmingarnir koma jú yvir í 10. flokk í Eysturskúlanum undir øllum umstøðum, sambært samtykt býráðsins.

Óheppin býráðssamtykt

Og so hevur eingin fyrri neyðini at spennast seg út og taka kappingina upp við hinar skúlar, tí Tórshavnar Býráð hevur sygt fyrri, við sínari óhepnu sam-tykt hóskvöldið, at næ-mingarnir skulu í Eysturskú-lan í 10. flokk, hvussu víkur og vendir. Og harvið er vandi fyrri, at tað sum ætl-anin var við uppskotinum í býráðnum av fyrstan tíð, ongantið blivur veruleiki - og tað er spell! Tí nú nýtist ikki Eysturskúlanum at vísa, at har kunnu og megnat ey at gera tað óðrvisi - tað verður ikki uttan lærarar skúlan rættliga smoygja upp um armar og siga, aftaná at neyvar ætlanir eru lagdar fyrri framtíðar 10. flokk, at vit vilja vísa veg-in - og harvið bjarga ný-skapanini - hóast ongin skúlapolitisk ætlan um nýtt innihald í undirvisingini v.m. er stungin út í kortið frá býráðsins síðu, og held-ur ongi fakfólk hava verið við í fyrirreikandi arbeidin-um! Tí uttan læraranna hjálp og meðabýrgd verður alt til fánytis - tí bert at ganga út frá, sum býráðs-politikkarar okkara gera, at eru karmarnir í lagi, so kem-ur alt hitt av sær sjálvum - onki er meiri seiðt, tá ið talan er um børn og hvussu tey trívast í skúlanum, tí sum Johan Weihe, prestur, segði, tá skúlin á Frútrøð varð vígður á sinni, «nú eru karmarnir í lagi, men inni-haldið í gerandisdegnum í skúlanum er tað, sum um-

ræður». Hvat tí viðvíkur ræður tógnin hjá býráðnum - einasta íðkúliga, sum fram er komið frá býarpolitikar-um okkara, er hugurin at leggja flokkar saman og harvið spara pening, at fáa nýtsluna av verandi skúla-løgum betri útnýttaðar o.s.fr. Um tað er bara tað, sum er endamálið við upp-skotinum, so var tað betur, at tað aldri hevði sæð dags-ins ljós?

Foreldur í móti at flyta skúla!

Heðin Mortensen, ein av uppskotsstillarunum, hevur verið so óførur, at greitt okkum frá í Dimmu í sein-astuni, hvat gamla «Sanna» helt um støðuna hjá teimum eldru í býnum, og hvussu lítið arbeiddist - «Finnur» helt um BBC-World, men um Heðin kom framat aftur, so skuldi verða óðrvisi! Eg kann eisini fortelja Heðini eina søgu (henda er ikki uppdiktað!), nevniliga, hvat foreldrini, at børnum í 9. b flokki í Tórshavnar Komm-unuskúla sögðu á felagsfor-eldrafundi mikukvöldið í síðstu viku um flytingar-spurningin, sum verður aktu-ellur í teirra føri komandi summar. Ongi foreldur tóku undir við at flyta børn teirra úr Kommunuskúlanum og yvir á Eysturskúlan kom-andi summar, - og grund-gevingarnar fyrri teirra støðutakan móti flytingini vóru sera skilagaðar, og all-ar bygdu tær sjálvandi á, hvat tænti børnum teirra best! Annars komu fleiri foreldur við uppskotinum um at seta ein 11. flokk á stovn í Eysturskúlanum og harvið geva teimum næ-mingunum, sum annars ikki hava fingið nógmikið burt-urúr av ymsum orsökum aftaná 10 ára skúlagongd, ein möguleika afturat - og ljóðar hetta foreldrappskot sera skilagað, og átti bý-ráðið at stuðla tilfari ætlan.

Heimildin - hvussu við henni?

Ivaleyst eru tað mong við mæi sum spyrja, um eitt bý-ráð, sum bert hevur nakrar fáar mánaðir eftir av hesum valskeiðinum, hevur heimildir at taka so víttfev-andi avgerðir, sum fyrr ella seinri kemur at raka so at siga hvørt heim her í býn-um - her er talan um børn okkara - tað bresta vit eita - minnst til tað!

Tórshavn 28. sept. 96.
Jóhan Samuelsen
Skúlaráðslimur

Skorsteinssojparin

Søla og uppsøting
av
**REINSILÚKUM
ROYKHETTUM**

Tlf. 22456 - 86458

BILLUTIR

útvegast til
**FLEST ALLAR
BILAR**

Fa. BILLUTIR

Tlf. 21605 Fax. 21666

KOYRIKORT



Privat
sum vinnuligt
- so er tað...

KOYRISKÚLIN Á ARGJUM

Ring og bið um tíð
12270 / 86680

Tórshavnar Trafikkiskúli

Koyrikort til:
**Buss
Lastbil
Trailara**

Staravegur 5

Tlf. 18821-15298 (artlf. 88777)

REINT VATN REINAN SJÓGV!

ALT INNAN SÓTTREINSAN

• UV ANLEGG
• SANDFILTUR
• MSO FILTUR

Royn okkum fyrst

P/F BLIKKSMIDJAN

Box 130 700 Klaksvík
Tlf. 55579 Fax 57163